



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八〇年三月卅一日
星期一

目錄

民安隊服務社會	第一頁
電視短片宣傳工業安全措施	第二頁
工務署批准建築圖則	第三頁
大坑道凌晨交通措施	第四頁
九龍樓宇停鹹水時間	第四頁
新界司為鄉議局主持禮堂啓用禮	第四頁
東京街重建工程招標承辦	第五頁

民安隊員訓練有素
服務大眾不辭勞苦

民安隊志願服務人員接受的訓練，除了使各人獲得基本專門技能之外，還可以啓發他們的主動精神，以及使他們對民安隊的工作勝任愉快，無論日夜或天氣如何惡劣，均可以隨時應召服務。

民安隊訓練主任陳鎮瀛說，隊內之長官與監督接受的訓練，更包括監督管理，人力部署及現場工作單位管理等課程。

由於民安隊內有各種新知學習機會，和有機會為社會服務，許多成年人均希望參加服務，以致每年隊員編制的補充額雖然為數無多，但申請加入者經常有五百人以上。

陳氏說：「無論申請者來自那一階層，他們參加服務的唯目的就是使自己接受訓練，以便於有需要時或發生災難之際，盡自己一分力量為社會服務。」

目前，民安安全服務隊有二千八百五十名成年隊員，年齡大多是在十八歲至二十五歲之間。由於民安隊刻正進一步擴展新界區單位，該隊希望在一九八一年底之前，全隊編制共達三千五百人。至於民安隊少年團現已成立了十二年，目前共有團員一千八百多名。

陳氏說：「民安隊少年團所接受之訓練，對於各人將來踏入成年的階段，是有一定之價值。同時，他們所具備的資歷可使他們於申請加入任何紀律單位或要穿着制服工作之單位時，會比其他的青年有更好的機會。」

他又說，申請加入為少年團團員者，只需符合若干規定，申請為成年隊員者，若具有對領導、救傷及青年服務等活動有幫助的專業技能則尤為歡迎。

勞工處政府新聞處

拍攝四套電視短片

宣傳工業安全措施

勞工處工廠督察科與政府新聞處聯合製作了四套電視短片，以宣傳工業安全措施。

每套短片均有中文及英文拷貝，由工業安全小姐介紹工業安全措施。

第一套有關用電安全之短片，現正在各電視台放映，其他三套則將於下月推出。

第二套短片將介紹有關密閉場地之工作安全，並強調工人在進入密閉場地工作前，必須佩戴安全器具，例如呼吸器，安全帶與頭盔。

另一套短片則為有關工業噪音對工人之影響。在第四套短片中，工業安全小姐將介紹一般工作安全措施。

勞工處發言人今日（星期一）呼籲工人觀看該等電視短片。

他說：「本處已盡力推廣工業安全，並希望該等電視短片所介紹之工業安全知識，能傳達至所有工人及其家庭。」

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：：

有關工業安全小姐之圖片現可到本處新聞編發室取用。

工務署批准建築圖則

工務司署建築物條例執行處，本年二月份共批准建築圖則九十六份，去年同月之數字為六十七份。

批准之圖則中，港島佔三十六份，九龍十九份，新界四十一份。

此等圖則包括沙田銀禧體育中心及港島加路連山道一座體育中心、薄扶林華富路一間學校、葵涌一間屠房、及紅磡戴亞街一座電力分站。

二月份落成之新樓宇報價共為二億一千三百八十八萬元，去年二月份則為一億零七百九十五萬元。

同月新落成樓宇之實用面積共為十八萬八千零三十四點八平方米，其中非住宅樓宇佔十二萬五千九百四十二點二平方米，住宅樓宇佔六萬二千零九十二點六平方米。

建築物條例執行處於二月份批准五十三項建築工程動工，包括司徒拔道一學校禮堂及游泳池、理工學院一座辦公大樓、中文大學一禮堂、南丫島一發電站、及大埔大元邨一電力分站。

該月內獲發給入伙紙之新落成樓宇共廿九幢，包括中文大學高級職員宿舍及大埔南坑一兒童中心。

建築物條例執行處二月份批准拆卸之樓宇共一百八十三幢。

大坑道凌晨交通措施

介於司徒拔道迴旋處及其與藍塘道交界之一段大坑道，將於四月二日、三日及四日，每日零時三十分起至早上五時三十分止封閉，以便進行築路工程。

在封閉期間，駕車人士須改用司徒拔道。

屆時該處將設有適當交通標誌。

九龍樓宇停鹹水時間

九龍若干地區之樓宇，將於星期三（四月二日）上午九時三十分至晚上十一時，暫停鹹水供應十三小時半，以便進行修理工程。

停鹹水地區為紅磡，土瓜灣，九龍塘，九龍城，橫頭磡，樂富邨，東頭邨及黃大仙邨。

新界司明為鄉議局

新禮堂主持啓用禮

編輯注意：

新界政務司鍾逸傑將於明（星期二）日下午四時，為新界鄉議局耗資七十萬元建成之禮堂主持啓用禮。

該新禮堂毗連九龍塘金巴倫道四十七號，鄉議局辦事處。

歡迎派員訪攝。新界民政署新聞組施德靈君屆時將在場協助新聞界。

東京街重建工程
工務署招標承辦

工務司署將重建介乎長沙灣道及荔枝角道之一段東京街，並已招標承辦是項工程。

九龍路政部總工程師顏慕雅表示，工程包括將此段道路增闊至可供雙程三綫行車，部份路面將在現時一條明渠上興建。

新路兩旁將設有行人路及休憩處。

工程合約並包括在東京街麗閣邨之毗鄰，建築新巴士總站。

是項工程完成後，附近屋邨居民將有新巴士總站及更寬闊之路面可用，而對改善該處之交通，亦大有裨益。

工程將於七月動工，需時約十五個月完成。

工務司署九龍路政部負責設計及監督此項工程。